

## El Archivo Simón Ruiz

El archivo del mercader banquero Simón Ruiz Envito (Belorado, 1525 – Medina del Campo, 1597) constituye, sin duda, un conjunto documental único en su género en España, en tanto que no se conserva ningún otro de un importante hombre de negocios del siglo XVI.

Simón Ruiz se establece en Medina del Campo hacia 1550 como mercader de paños, comercia al por mayor con géneros de importación procedentes de Nantes y de toda la Bretaña francesa, logrando una considerable fortuna que le permite iniciar una segunda etapa profesional en la que, sin olvidar el comercio de mercancías, participa también en grandes negocios financieros, con intereses en toda Europa y América, llegando incluso a realizar préstamos a la Corona. Desde 1591 se dedica casi exclusivamente a la construcción de un gran hospital, titulado de la Inmaculada Concepción y San Diego de Alcalá, su postrera obra de mecenazgo. Con rango de Hospital General, se edifica entre 1592 y 1619 según el proyecto de fray Juan de Tolosa y en su traza queda patente la influencia de los modelos clasicistas de la tradición italiana, la vinculación a los arquetipos arquitectónicos de la Contrarreforma (sobre todo a los del llamado "estilo jesuítico") y la presencia cercana y poderosa de El Escorial.

El Archivo Simón Ruiz se conservó en el mencionado Hospital General hasta 1947, año en que fue trasladado al Archivo Histórico Provincial y Universitario de Valladolid, donde sus fondos fueron inventariados a lo largo de las siguientes décadas, en una magnífica labor de registro e identificación por parte de reconocidos archiveros. El 27 de septiembre de 2013, el Patronato de la Fundación Simón Ruiz –institución titular del archivo–, acordó reunir su patrimonio histórico-artístico y documental aún disperso, en un solo espacio en Medina del Campo, depositando la totalidad del legado del fundador en la sede de la Fundación Museo de las Ferias, donde actualmente se halla a disposición de los investigadores e interesados en la historia del comercio en general. Entre 2015 y 2018 los fondos del archivo han sido digitalizados en su totalidad gracias a un convenio suscrito con el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte para, además de obtener una copia de seguridad del conjunto, hacer posible su consulta remota en un futuro próximo.



"El Archivo de Simón Ruiz es una de las fuentes fundamentales para la historia del gran comercio y de los cambios en la segunda mitad del siglo XVI".

Henri Lapeyre, "El Archivo Ruiz: veinte años después", *Revista de Occidente* 107, 1972, p.177

### Casa de Comercio

- **175 libros de cuentas** (1551-1617). Libros mayores generales o de ferias, con sus correspondientes abecedarios; libros diarios (o "manuales") de ambos géneros; cuadernos de ferias, borradores..., guarnecidos con encuadernaciones de cartera en pergamino.
- **58.000 cartas** (aprox.) circuladas entre los años 1554 y 1624 con ciudades españolas, francesas, portuguesas, italianas, flamenca..., incluso del nuevo continente (23.366 contienen marcas postales prefilatélicas). En cifras aproximadas, destaca el correo con las ciudades españolas de: Valladolid (15.000), Madrid (10.000), Burgos (4.000), Sevilla y América (3.400), Bilbao (3.200), Toledo (2.000), Salamanca (1.000), etc. y europeas de: Lisboa (6.000), Amberes (4.000), Lyon (3.000), Florencia (1.300), Roma y Nantes (1.200), Elvas (1.000), Génova (650), Rouen (600), París y Oporto (500), Piacenza (450), Colonia, Milán, Venecia y Malta (100), etc.
- **23.000 letras de cambio** (aprox.) giradas entre los años 1553 y 1606, emitidas desde 45 plazas financieras europeas. Cabe destacar por su cuantía (junto con las de Medina del Campo) las de Amberes, Lyon, Lisboa, Piacenza, Florencia, Roma y Rouen.
- **20.000 documentos mercantiles** (aprox.): cartas de pago, de poder, obligaciones, pólizas de seguros marítimos, "conocimientos" de embarque, billetes de aduanas, testimonios de naufragios; balances, pagarés, facturas, resguardos, recibos, "listini" de cotizaciones de moneda, etc.



"La más importante colección de documentos mercantiles y libros de cuentas del siglo XVI que hasta hoy se conoce en España es, sin duda, la de la familia Ruiz, mercaderes banqueros de Medina del Campo".

José M.ª González Ferrando, "Los 'libros de cuentas' de la familia Ruiz, mercaderes-banqueros de Medina del Campo (1551-1606)", *Actas del Primer Congreso sobre Archivos Económicos de Entidades Privadas*, 1982, p.23

### Hospital General

- **200 cajas y una veintena de pergaminos**, en los que se recogen los entresijos de esta institución asistencial, en la que desde su creación se agregaron los cerca de veinte hospitales medinenses de finales del siglo XVI. Esta documentación llega hasta la actualidad y, por su enorme interés, cabe destacar el fondo procedente del hospital fundado por el obispo Lope de Barrientos en 1454, el único que se agregó al Hospital General en el último tercio del siglo XIX, tras su desaparición en 1862. En fechas recientes, se ha incorporado al archivo la documentación de la fundación hospitalaria comprendida entre 1938 y la década de 1970.

El ASR en el **Censo-Guía de Archivos de España e Iberoamérica**:  
<http://censoarchivos.mcu.es/CensoGuia/archivodetail.htm?id=1722827>

El ASR en el **Portal Europeo de Archivos**:  
<http://www.archivesportaleurope.net/es/directory/-/dir/ai/code/ES-00001722827>

El Archivo Simón Ruiz fue declarado **Bien de Interés Cultural (BIC)** el 28 de diciembre de 2017 (BOCyL 29-12-2017) con categoría de colección de bienes muebles.



### ARCHIVO SIMÓN RUIZ

Calle San Martín, 26  
47400 – Medina del Campo  
(Valladolid)  
Telf. + (34) 983 837527  
[fundacion@museoferias.net](mailto:fundacion@museoferias.net)

### Consulta de los fondos

Cualquier persona puede consultar el Archivo Simón Ruiz presentando el DNI y formalizando la correspondiente ficha de identificación (se recomienda avisar con antelación por correo electrónico o por teléfono).

[www.museoferias.net/archivo-simon-ruiz/](http://www.museoferias.net/archivo-simon-ruiz/)

**Inventario general** del Archivo Simón Ruiz (en revisión permanente):

<https://www.museoferias.net/inventario-general-ASR/>

**Proyectos documentales** del Archivo Simón Ruiz:

<https://www.museoferias.net/archivo-simon-ruiz/>

**Bibliografía** sobre Simón Ruiz (en revisión permanente):

<http://www.museoferias.net/bibliografia-sobre-simon-ruiz/>

**Audiovisual** sobre el Archivo Simón Ruiz:

<https://www.museoferias.net/audiovisual-ASR/>



Archivo ASR  
Simón Ruiz



FUNDACIÓN  
SIMÓN RUIZ



Junta de  
Castilla y León



2018  
AÑO EUROPEO  
DEL PATRIMONIO  
CULTURAL

# Archivo Simón Ruiz

Un legado documental  
para la historia del  
comercio europeo



DL VA 661-2018

## The Simón Ruiz Archive

The archive of the merchant banker Simón Ruiz Envito (Belorado, 1525 – Medina del Campo, 1597) unquestionably represents a unique set of documents of its kind in Spain, since no other such record of a major businessman of the 16th century has been preserved.

Simón Ruiz set up in business in Medina del Campo around 1550 as a cloth merchant, dealing in the wholesale trade of goods imported from Nantes and above all Brittany, amassing a considerable fortune which allowed him to embark on a second professional career in which, while continuing his trade in goods, he was also involved in major financial dealings, with interests throughout Europe and the Americas, including even lending money to the Crown. From 1591 onwards, he focused almost exclusively on the construction of a major hospital, known as the 'Inmaculada Concepción y San Diego de Alcalá', his final work of patronage. Classified as a General Hospital, it was built between 1592 and 1619 to a design by Friar Juan de Tolosa, its layout revealing the clear influence of the classicist models of the Italian trattatista tradition, the connection with the architectural archetypes of the Counter-reformation (above all the so-called "Jesuit style"), and the imposing nearby presence of El Escorial.

The Simón Ruiz Archive was preserved at the aforementioned General Hospital until 1947, when it was transferred to the Provincial Historical and University Archive of Valladolid, where its holdings were inventoried over the following decades, through outstanding registration and identification efforts by reputed archivists. On 27 September 2013, the Board of Trustees of the Simón Ruiz Foundation, the institution that owns the archive, agreed to bring together its still scattered historical, artistic and documented heritage at one site in Medina del Campo, which would hold the entire legacy of the founder at the headquarters of the Trade Fair Museum Foundation, where it is now open to researchers and those with an interest in the history of trade in general. Between 2015 and 2018, the holdings of the archive were digitised in their entirety thanks to an agreement signed with the Spanish Ministry of Education, Culture and Sport, in order furthermore to create a backup copy of the whole collection, allowing it to be consulted online in the near future.



"The Simón Ruiz Archive is one of the fundamental sources for the history of major commerce and of changes in the second half of the 16th century".

Henri Lapeyre, "El Archivo Ruiz: veinte años después", *Revista de Occidente* 107, 1972, p.177

### Trading House

- **175 accounting books** (1551-1617). General or trade fair ledgers, with their corresponding alphabetical lists; daybooks (or "manuals") of both kinds; trade fair notebooks, drafts... embellished with parchment portfolio bindings.
- **58,000 letters** (approx.) exchanged between 1554 and 1625 with cities in Spain, France, Portugal, Italy, Flanders... and even the New World (23,366 have pre-philatelic postmarks). In terms of approximate figures, the most significant volumes of mail were exchanged with the Spanish cities of Valladolid (15,000), Madrid (10,000), Burgos (4,000), Seville and the Americas (3,400), Bilbao (3,200), Toledo (2,000), Salamanca (1,000), etc., and in Europe: Lisbon (6,000), Antwerp (4,000), Lyon (3,000), Florence (1,300), Rome and Nantes (1,200), Elvas (1,000), Genoa (650), Rouen (600), Paris and Porto (500), Piacenza (450), Cologne, Milan, Venice and Malta (100), etc.
- **23,000 bills of exchange** (approx.) issued between 1553 and 1606 at 45 different financial centres around Europe. Of particular note in terms of volume (alongside Medina del Campo), are those from Antwerp, Lyon, Lisbon, Piacenza, Florence, Rome and Rouen.
- **20,000 commercial documents** (approx.): letters of payment, powers of attorney, debentures, maritime insurance policies, bills of lading, customs notes, records of shipwrecks; balance sheets, promissory notes, invoices, confirmations, receipts, currency exchange "listini", etc.



"The most important collection of commercial documents and accounting books of the 16th century known to date in Spain is unquestionably that of the Ruiz family of merchant bankers from Medina del Campo".

José M.ª González Ferrando, "Los 'libros de cuentas' de la familia Ruiz, mercaderes-banqueros de Medina del Campo (1551-1606)", *Actas del Primer Congreso sobre Archivos Económicos de Entidades Privadas*, 1982, p.23

### General Hospital

- **200 boxes and some twenty parchments**, recording the everyday details of this healthcare institution, which subsumed following its foundation around twenty hospitals located in Medina from the late 16th century. The documentation continues to the present day, with particular interest lying in the holdings derived from the hospital founded by Bishop Lope de Barrientos in 1454, the only one combined with the General Hospital in the final third of the 19th century, following its closure in 1862. Recent additions to the archive include the documentation of the hospital foundation, covering the period from 1938 up to the 1970s.

The Simón Ruiz Archive ('ASR') in the  
Census Guide of Archives of Spain and Latin America:  
<http://censoarchivos.mcu.es/CensoGuia/archivodetail.htm?id=1722827>

The ASR in the Archives Portal Europe:  
<http://www.archivesportaleurope.net/es/directory/-/dir/ai/code/ES-00001722827>

The Simón Ruiz Archive was declared  
**Asset of Cultural Interest (Bien de Interés Cultural - BIC)**  
on December 28, 2017 (BOCyL 12-29-2017)  
with collection category of movable property.



### ARCHIVO SIMÓN RUIZ

Calle San Martín, 26  
47400 – Medina del Campo  
(Valladolid)  
Telf. + (34) 983 837527  
[fundacion@museoferias.net](mailto:fundacion@museoferias.net)

### Consultation of the holdings

Anyone can consult the Simón Ruiz Archive by submitting their ID card number and completing the corresponding identification record (prior contact by email or telephone is recommended).

[www.museoferias.net/archivo-simon-ruiz/](http://www.museoferias.net/archivo-simon-ruiz/)

General inventory of the Simón Ruiz Archive (under constant revision):

<https://www.museoferias.net/inventario-general-ASR/>

Document projects of the Simón Ruiz Archive:

<https://www.museoferias.net/archivo-simon-ruiz/>

Bibliography about Simón Ruiz (under constant revision):

<http://www.museoferias.net/bibliografia-sobre-simon-ruiz/>

Audiovisual materials about the Simón Ruiz Archive

<https://www.museoferias.net/audiovisual-ASR/>



Archivo ASR  
Simón Ruiz



FUNDACIÓN  
SIMÓN RUIZ



Junta de  
Castilla y León



# Simón Ruiz Archive

A documented record of the history of European commerce

